

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Bienne Skater 90 II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitions												
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																				
CLUB 1			Bienne Skater 90 II			1L																	
CLUB 2			Bienne Seelanders II			1L																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Sahligut - Bienne			Date / Datum Date / Data			05.07.2017														
Start / Beginn Début / Inizio			19:30			End / Ende Fin / Fine			21:30			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CB60								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			67														
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur			93021			PERRINJAQUET René																	
Official scorer Marqueur			97337			BODER Gaylord																	
Referee 1 Arbitre 1			202303			ALTERMATT Ramon																	
Referee 2 Arbitre 2			202260			MÜLLER Daniel																	
Tech. Director Directeur tech.																							
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			95286											
COACH			PAHUD Roland																				
												TOTAL			5								
												TIME OUT			X X								
															TOTAL			6 min					
2 Bienne Seelanders II			Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions																
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code							
17 C KOLLROS Nicolas			202649			14:47			96			1			19:42			96 2 21:42 H					
88 A ROUILLER Jonathan			203187			29:38			84 96			2			33:09			84 2 33:44 K1					
23 G HUMAIR Alexandre			204196			38:43			17 96			3			33:09			71 2 34:20 B1					
30 G ZIGERLI Julien			209046			38:57			96 84			4			52:00			84 2 54:00 V1					
26 G GAMBONI Willy			2188			41:09			84			5											
9 ZIMMERMANN Djile			203409			41:36			88 26			6											
84 VASILE Joël			98277			54:01			26			7											
96 MANI Lukas			212291			59:02			96			8											
86 BUONANNO Elia			99199																				
71 SCHWINGRUBER Alain			202598																				
7 MIGLIORI Claudio			206216																				
16 GUMY Julien			98304																				
80 PAICHOT Kenzo			208346																				
44 BEGUELIN Thierry Lucas			202694																				
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			94110											
COACH			BASSIN Mathieu																				
												TOTAL			8								
												TIME OUT			X								
															TOTAL			8 min					
RESULT			FINAL																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 1		5 8																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 4		CAPTAIN 1 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>																		
Overtime / Verl. ProL. / Sup.			0 0		CAPTAIN 2 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>																		
Penalty / Rigori			0 0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							